

31990L0121

L 71/40

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

17.3.1990

IT-TNAX-IL DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI

tal-20 ta' Frar 1990

li taddatta għal progress tekniku Annessi II, III, IV, V u VI tad-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-prodotti kosmetiċi

(90/121/KEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Artikolu 1

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-prodotti kosmetiċi⁽¹⁾, kif l-aħhar emendata bid-Direttiva 89/679/KEE⁽²⁾, u b'mod partikulari Artikolu 8(2) tiegħu,

Id-Direttiva 76/768/KEE hi emendata kif ġej:

Billi fuq il-bażi ta' l-informazzjoni disponibbli, ċerti aġenti koloranti, sustanzi u preservattivi permissibbli proviżjonalment, jistgħu jkunu permissibbli definittivament, waqt li oħrajn għandhom ikunu ipprojbiti definittivament jew ikunu permissibbli għal perjodu iehor speċifiku;

1. f'Anness II:

Billi, sabiex tkun protetta s-saħha pubblika, hemm bżonn li jkun ipprojbit l-użu ta' ċerti aġenti koloranti, 11 a -hydroxypregn-4-ene-3,20-dione u l-esteri, l-ormoni, ż-żirkonjum tiegħu bl-eċċezzjoni ta' ċerti kumplessi, tyrothricin, antiandroġeni ta' struttura ta' steroid, acetoniirile u tetrahydrozoline;

— fin-Nru 39, "bl-eċċezzjoni ta' dak mogħti f'Anness V" huwa mhassar,

— fin-Nru 194, "bl-eċċezzjoni ta' dawk elenkati f'Anness V" huwa mhassar,

— fin-Nru 289, "tahlita, bl-eċċezzjoni ta' dak imsemmi f'Anness V" huwa mibdul bi "tahlitiet, bl-eċċezzjoni ta' dak imsemmi f'Anness III, Nru 55 permezz tal-kundizzjonijiet mistqarri."

— fin-Nri 376 u 377, "u l-imluha tagħhom" hi miżjuda,

— is-sustanzi li ġejjin huma miżjuda:

Billi, fuq il-bażi tar-riċerka xjentifika u teknika l-aktar reċenti, l-użu ta' l-aċetat taċ-ċomb bħala kulur għax-xagħar jista' jkun permissibbli fi prodotti kosmetiċi suġġett għal ċerti limitazzjonijiet u htigijiet, basta li jingħataw ċerti twissijiet fuq l-ittikettjar għall-iskop li tkun protetta s-saħha pubblika;

"385. 11 α -Hydroxypregn-4-ene-3,20-dione u l-esteri tiegħu

Billi l-użu tal-lakki koloranti CI 17 200 għandu jkun awtorizzat;

386. l-aġent koloranti CI 42 640

387. l-aġent koloranti CI 13 065

Billi, fuq il-bażi tar-riċerka xjentifika u teknika l-aktar reċenti, l-użu ta' 3-decyloxy-2-hydroxy-1-aminopropane-hydrochloride bħala preservattiv fi prodotti kosmetiċi u l-użu ta' Solvent isfar 98 bħala aġent koloranti fi prodotti ta' kura tad-dwiefer, huwa permissibbli suġġett għal ċerti limitazzjonijiet u htigiet;

388. l-aġent koloranti CI 42 535

389. l-aġent koloranti CI 61 554

Billi l-miżuri li hemm provvediment dwarhom f'din id-Direttiva huma bi qbil mal-opinjoni tal-Kumitat dwar l-Adattazzjoni għall-Progress Tekniku tad-Direttivi dwar it-tneħhija ta' l-ostakoli tekniċi għall-kummerċ fis-settur tal-prodotti kosmetiċi,

390. l-antiandroġeni bi struttura ta' steroidi

391. Iż-żirkonjum u t-tahlitiet tiegħu, bl-eċċezzjoni tal-kumplessi taht ir-referenza numru 50 f'Anness III (il-Parti 1) u tal-lakki, l-imluha u l-pigmenti taż-żirkonjum ta' l-aġenti koloranti elenkati bir-referenza numru 3 f'Anness IV (il-Parti 1)

⁽¹⁾ ĠU L 262, tas-27.9.1976, p. 169.

⁽²⁾ ĠU L 398, tat-30.12.1989, p. 25.

392. Thyrothricine
 393. Acetonitrile
 394. Tetrahydrozoline u l-imluha tiegħu.”
2. F'Anness III, il-Parti 1, fil-verżjoni Franciża biss, taht ir-referenza numru 1, l-aċidu boriku:
- (a) fil-kolonna (e), “ne pas employer dans des produits de soins pour enfants en dessous de 3 ans” hi mibdula bi “ne pas employer dans des produits d'hygiène pour enfants en dessous de 3 ans” (it-test Ingliż (u Malti) jibqa' l-istess);
- (b) fil-kolonna (f), “ne pas employer pour les soins d'enfants en dessous de 3 ans” hi mibdula bi “ne pas employer pour l'hygiène des enfants en dessous de 3 ans” (it-test Ingliż (u Malti) jibqa' l-istess).
3. F'Anness III, il-Parti 1, ir-referenza numru 55 hija miżjuda ma' dan li ġej:

a	b	c	d	e	f
“55	Aċetat taċ-ċomb	Biss għal żebgħa tax-xagħar	0,6 % ikkalkulat f'ċomb		Żommu 'l bogħod mit-tfal. Evita kull kuntatt ma' l-għajnejn. Ahsel idejgħ wara l-użu. Fih l-aċetat taċ-ċomb. Tużahx biex tagħti kulur lix-xagħar ta' l-għajnejn jew tal-mustaċċi. Jekk tiżviluppa irritazzjoni, waqqaf l-użu.”

4. F'Anness III, il-Parti 2, “tal-31.12.1989” fil-kolonna intitolata “Permissibli sal” hija mibdula bi “tal-31.12.1990” għan-numri ta' referenza kif ġej:
2. 1,1,1-Trichloroethane (methyl chloroform), u
4. 2,2-Dithiobis (pyridine 1-oxide), prodott li jiżdied mas-sulfat tal-magnesju tri-idrat.
5. F'Anness IV, il-Parti 1:
- (a) indiċi tal-kulur numru 42 640 hija mhassra;
- (b) għall-indiċi ta' kulur numri 42 045 u 44045 is-sinjali salib “X” hu mhassar mill-kolonna 4 u mdahħal fil-kolonna 3;
- (ċ) “Limitazzjonijiet u htigiet oħra” hija mhassra għall-indiċi ta' kulur numri 42 045 u 44 045;
- (d) referenza għan-nota f'qiegħ il-paġna “(3)” hija miżjuda mad-dahla għall-indiċi ta' kulur numru 17 200.
6. F'Anness IV, il-Parti 2:
- (a) l-aġent koloranti li ġej huwa miżjud:

Numru ta' indiċi jew denominazzjoni tal-kulur	Kulur	Qasam ta' l-applikazzjoni				Limitazzjonijiet u htigiet Oħra (2)	Permissibli sal-
		1	2	3	4		
“Solvent isfar 98	Isfar			x		Biss fil-preparazzjonijiet ta' kura tad-dwiefer massimu ta' 0,5 % fil-prodott finali	tal-31.12.1991”

- (b) l-indiċi tal-kulur numri 13 065, 21 110, 42 045, 42 535, 44 045, 61 554 huma mhassra;
- (ċ) “tal-31.12.1989” fil-kolonna intitolata “Awtorizzazzjoni valida sal” hija mibdula bi “tal-31.12.1990” sa fejn huma ikkonċernati l-indiċi ta' kulur numri 26 100 u 73 900;
- (d) “tal-31.12.1990” fil-kolonna intitolata “Awtorizzazzjoni valida sal” hija mibdula bi “tal-31.12.1991” sa fejn huma konċernati l-indiċi ta' kulur numru 74 180;
7. F'Anness V, in-numri 1, 3, 6, 9 huma mhassra.
8. (a) F'Anness VI, il-Parti 2, in-numru 27 huwa miżjud:

a	b	c	d	e	f
27	3-Decyloxy-2-hydroxy-1-amino propane-hydro-chloride (Decominol) (INN)	0,5 %			tal-31.12.1990

(b) f'Anness VI, il-Parti 2, "tal-31.12.1989" fil-kolonna (f) hija mibdula bi "tal-31.12.1990" għas-sustanzi li ġejjin:

2. Chlorphenesin (IIM),
4. Alkyl (C12-C22) trimethyl-ammonium bromide u klorid (inkluż il-bromid taċ-ċetrimonjum) (*),
6. 4,4-Dimethyl-1,3-oxazolidine,
15. Benzethonium chloride (IIM) (*),
16. Benzalkonium chloride (IIM), bromide u saccharinate (*),
17. 1-[1,3-Bis (hydroxymethyl)2,5-dioximidazo- lidin-1-yl]-1,3-bis (hydroxymethy) urea,
20. Hexamine (IIM) u l-imluha tiegħu (li jinkludu l-isethionate u 4-hydroxybenzoate) (*),
21. Benzylhemiformal (a 1: 1 tahlita ta' benzyloxymethanol u (benzyloxymethoxy) methanol).

Artikolu 2

1. Independentament mid-dati ta' dhul li hemm referenza dwarhom f'Artikolu 1, il-punti 4, 6 u 8, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jassiguraw li sa mill-1 ta' Jannar 1991, għas-sustanzi msemija f'Artikolu 1, il-punt 1, u sa mill-1 ta' Jannar 1992, għas-sustanzi msemija f'Artikolu 1, il-punti 3, 5, 6 u 8, la l-manufatturi u lanqas l-importaturi stabbiliti fil-Komunità ma għandhom ipogħu fis-suq prodotti li ma jkunux konformi mal-htigiet ta' din id-Direttiva.

2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jassiguraw li l-prodotti li hemm referenza dwarhom fil-paragrafu 1 li jkun fihom is-sustanzi msemija f'Artikolu 1, il-punt 1 ma għandhomx jinbiegħu aktar jew ikunu mogħtija lill-konsumatur finali wara l-31 ta' Diċembru 1991 u li l-prodotti li jkun fihom is-sustanzi msemija f'Artikolu 1, il-punti 3, 5, 6 u 8 ma għandhomx jinbiegħu aktar jew jingħataw lill-konsumatur finali wara l-31 ta' Diċembru 1993, jekk ma jkunux konformi mal-htigiet ta' din id-Direttiva.

Artikolu 3

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti, u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 1990. Għandhom jinfurmaw minnufih lill-Kummissjoni bihom.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni d-dispożizzjonijiet tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam irregolat b'din id-Direttiva.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fl-20 ta' Frar 1990.

Għall-Kummissjoni

Karel VAN MIERT

Membru tal-Kummissjoni